

č.j. : 48/2015

Smlouva o poskytování zahradnických služeb

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „**občanský zákoník**“), a v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**ZVZ**“), (dále jen „**Smlouva**“) mezi níže uvedenými smluvními stranami:

Vodárna Káraný, a.s.

se sídlem: Žatecká 110/2, Staré Město, 110 01 Praha 1

IČ: 291 48 995

Zastoupená: Janem Kučerou, předsedou představenstva a Mgr. Markem Skalickým, členem představenstva

DIČ: CZ 291 48 995

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 18857

Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, a.s., Želetavská 525/1, 140 92 Praha 4, č.ú.: 2108457431/2700

(dále jen „**Objednatel**“)

a

Česká voda – Czech Water, a.s.

se sídlem: Ke Kablu 971, 102 00 Praha 10 - Hostivař

Zastoupená: Ing. Petr Mrkos, předseda představenstva

IČ: 25035070

DIČ: CZ25035070

bankovní spojení: Komerční banka a.s, pobočka Praha 1

číslo účtu zveřejněného v registru plátců DPH: 27-1427030297/0100

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 12115

(dále jen „**Poskytovatel**“)

(Objednatel a Poskytovatel společně dále jen „**Smluvní strany**“ nebo jednotlivě též jen „**Smluvní strana**“)

1 Úvodní ustanovení

Objednatel dne 12. 5. 2015 zahájil poptávkové řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „**Údržba travnatých ploch – senoseč v areálu umělé infiltrace Káraný 2015**“. Nabídka uchazeče byla vybrána jako nejvhodnější. Smluvní strany proto za níže uvedených podmínek uzavírají tuto Smlouvu.

2 Předmět Smlouvy

- 2.1 Předmětem této Smlouvy je povinnost Poskytovatele poskytovat Objednateli služby spočívající ve vykonání tří (3) sečí trávy (dále společně jen „**Služby**“ nebo jednotlivě též jen „**Dílčí služba**“). Poskytovatel je povinen Služby poskytovat zejména formou strojního sečení; ruční sečení bude Poskytovatel provádět pouze v těch místech, ve kterých strojní sečení nebude objektivně možné vykonat (např. kolem plotů a jiných strojem nepřístupných míst). Podrobná specifikace travnatých ploch (včetně uvedení jejich výměr v m² a způsobu sečení), na kterých bude sečení prováděno, je uvedena v **Příloze č. 1** této Smlouvy.
- 2.2 Poskytovatel je povinen poskytovat Služby dle této Smlouvy v souladu s příslušnými právními předpisy a s ustanoveními této Smlouvy vč. jejich případných příloh.
- 2.3 Objednatel je povinen platit Poskytovateli za řádně poskytované Služby cenu ve výši a způsobem uvedeným v čl. 4 této Smlouvy.

3 Termíny poskytování Služeb a místo plnění

- 3.1 První Dílčí služba bude provedena do 14 dnů ode dne uzavření této smlouvy. Konkrétní termín bude stanoven výzvou Objednatele tak, aby bylo zachováno dodržení doby uvedené v předcházející větě.
- 3.2 Konkrétní termíny dalších dvou Dílčích služeb budou stanoveny výzvou Objednatele podle jeho aktuálních potřeb (s ohledem na stav travního porostu), a to alespoň 5 dní před požadovaným termínem poskytnutí Dílčí služby. Předpokládaná doba poskytnutí těchto dvou Dílčích služeb je v období měsíce srpna až listopadu 2015.
- 3.3 Objednatel není povinen Poskytovatele k provedení zbývajících Dílčích služeb dle čl. 3.2 vyzvat. V případě, že v průběhu roku 2015 Objednatel nevyzve Poskytovatele k provedení zbývajících Dílčích služeb dle čl. 3.2, je Objednatel oprávněn požadovat po Poskytovateli provedení těchto zbývajících Dílčích služeb v průběhu roku 2016. V takovém případě se postup dle čl. 3.2 uplatní obdobně.
- 3.4 Místem poskytování Služeb je areál umělé infiltrace Káraný v lokalitě areálu Objednatele – Sojovice Káraný 200.

4 Cena a platební podmínky

- 4.1 Celková cena za provedené Služby dle této Smlouvy činí:
- 1.767.000,- Kč (slovy: jedenmilionsedmsetšedesátsedmtisíc korun českých), bez daně z přidané hodnoty (dále jen „**DPH**“); a
- 2.138.070,- Kč (slovy: dvamilionystřicetostisícšedmdesát korun českých), včetně DPH.
- (dále jen „**Celková cena**“)
- 4.2 Výše uvedená Celková cena je nejvýše přípustná, úplná, závazná a nepřekročitelná, a plně pokrývá veškeré náklady Poskytovatele spojené s prováděním Služeb (tedy všech tří (3) Dílčích služeb) podle této Smlouvy.

- 4.3 Poskytovatel je povinen vyhotovit a předložit záznam o každé provedené Dílčí službě do (5) pěti kalendářních dnů od jejího provedení Objednateli k odsouhlasení a podpisu oprávněné osobě Objednatele. Oprávněná osoba Objednatele je povinna do (5) pěti pracovních dnů od doručení příslušného záznamu o provedení Dílčí služby Poskytovatelem tento doklad potvrdit či k němu písemně sdělit své připomínky.
- 4.4 Celková cena za poskytnuté Služby bude hrazena Objednatelem postupně, a to vždy ve výši jedné třetiny (1/3) Celkové ceny zpětně na základě faktury vystavené Poskytovatelem. Faktura musí být vystavena vždy do (10) deseti dnů po odsouhlasení příslušného záznamu o provedené Dílčí službě podle čl. 4.3 této Smlouvy.
- 4.5 Faktury vystavované Poskytovatelem budou mít veškeré náležitosti daňového dokladu v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, a budou podepsány Poskytovatelem. Přílohou každé faktury bude záznam o provedené Dílčí službě potvrzený Objednatelem dle čl. 4.3 této Smlouvy. Faktura bude dále obsahovat zejména následující údaje:
- (a) číslo Smlouvy Objednatele,
 - (b) číslo a název příslušné veřejné zakázky malého rozsahu,
 - (c) měsíc, ve kterém byla příslušná seč provedena a
 - (d) datum vystavení a splatnosti faktury.
- 4.6 Veškeré faktury vystavené Poskytovatelem podle této Smlouvy bude Poskytovatel ve dvou vyhotoveních zasílat Objednateli a jejich splatnost bude činit (30) třicet kalendářních dnů ode dne jejich doručení Objednateli. Za den úhrady dané faktury bude považován den odepsání fakturované částky z účtu Objednatele.
- 4.7 Objednatel si vyhrazuje právo vrátit Poskytovateli do data jeho splatnosti fakturu, která nebude obsahovat veškeré údaje vyžadované závaznými právními předpisy ČR nebo touto Smlouvou, nebo v ní budou uvedeny nesprávné údaje (s uvedením chybějících náležitostí nebo nesprávných údajů), anebo nebude doložen záznam o provedené Dílčí službě schválený oprávněnou osobou Objednatele v souladu s čl. 4.3 této Smlouvy. V takovém případě začne běžet doba splatnosti faktury až doručením řádně opraveného či doplněné faktury Objednateli.

5 Práva a povinnosti Objednatele

- 5.1 Objednatel je povinen spolupracovat s Poskytovatelem a poskytovat mu veškerou nutnou součinnost potřebnou pro řádné poskytování Služeb podle této Smlouvy, kterou lze po něm spravedlivě požadovat. Objednatel je povinen informovat Poskytovatele o veškerých skutečnostech, které jsou nebo mohou být důležité pro plnění této Smlouvy.
- 5.2 Pokud Objednatel neposkytne v čl. 5.1 této Smlouvy dohodnutou součinnost, má Poskytovatel právo požadovat na Objednateli posunutí stanovených termínů o

čas, po který nemohl Poskytovatel poskytovat Služby v důsledku neposkytnutí součinnosti ze strany Objednatele.

- 5.3 Objednatel je povinen umožnit vstup zaměstnancům, jakož i subdodavatelům Poskytovatele zajišťujícím Služby do místa plnění podle této Smlouvy. Poskytovatel bere na vědomí, že povolení vstupu těchto osob do míst plnění může být podmíněno jejich proškolením a vystavením vstupních karet ze strany Objednatele.
- 5.4 Shledá-li Objednatel, že Poskytovatel neplní řádně a včas své povinnosti podle této Smlouvy, vytkne tuto skutečnost písemně Poskytovateli a poskytne mu přiměřenou lhůtu k vysvětlení a provedení nápravy. V případě, že Poskytovatel neprovede opatření k nápravě ani po opakované výzvě Objednatele, je Objednatel oprávněn provést nápravu závadného stavu sám, a to na náklady Poskytovatele. Tím není dotčeno právo Objednatele k uplatňování sankcí, nároků na náhrady škod nebo k odstoupení od této Smlouvy.

6 Práva a povinnosti Poskytovatele

- 6.1 Poskytovatel bere na vědomí, že Místo plnění je součástí vodohospodářského systému pro výrobu pitné vody a podléhá tak zvláštním pravidlům a postupům a má zvláštní režimem ochrany dle zákona č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 6.2 Poskytovatel je povinen poskytovat Služby (Dílčí služby) řádně a včas v souladu s určenými termíny. Poskytovatel je povinen postupovat při poskytování Služeb s náležitou odbornou péčí a podle pokynů Objednatele. Při plnění této Smlouvy je Poskytovatel povinen písemně upozorňovat Objednatele na nevhodnost jeho pokynů, které by mohly mít za následek újmu na právech Objednatele nebo vznik škody. Pokud Objednatel i přes upozornění na splnění svých pokynů trvá, neodpovídá Poskytovatel za případnou škodu tím vzniklou.
- 6.3 V průběhu trvání této Smlouvy bude Poskytovatel vyhotovovat záznamy o provedení příslušné Dílčí služby dle čl. 4.3 této Smlouvy.
- 6.4 Poskytovatel je povinen poskytovat Služby dle této Smlouvy tak, aby nedocházelo k ohrožování bezpečnosti osob, majetku a jiných chráněných zájmů.
- 6.5 Poskytovatel je povinen spolupracovat s Objednatelem a poskytovat mu veškerou nutnou součinnost potřebnou pro řádné poskytnutí Služeb podle této Smlouvy, mimo jiné veškerou odbornou technickou součinnost. Poskytovatel je povinen písemně informovat Objednatele o veškerých skutečnostech, které jsou nebo mohou být důležité pro plnění této Smlouvy.
- 6.6 Poskytovatel je povinen zajistit, že jeho zaměstnanci a jiné osoby, které budou na straně Poskytovatele poskytovat Služby dle této Smlouvy, budou při plnění této Smlouvy dodržovat veškeré obecně závazné předpisy vztahující se k vykonávané činnosti, zejména předpisy o bezpečnosti práce a o požární bezpečnosti, předpisy o vstupu do objektů a na pozemky Objednatele a třetích osob, budou se řídit organizačními pokyny odpovědných zaměstnanců Objednatele a budou zachovávat práva a oprávněné zájmy Objednatele a dotčených třetích osob.

- 6.7 Poskytovatel prohlašuje, že se obeznámil s místem plnění Služby a nemá vůči němu žádné námitky.
- 6.8 Poskytovatel není oprávněn bez předchozího písemného souhlasu Objednatele (i) provádět jakékoli zápočty svých pohledávek vůči Objednateli proti jakýmkoli pohledávkám Objednatele za Poskytovatelem, ani (ii) postupovat jakákoli svoje práva a pohledávky vůči Objednateli na jakoukoli třetí osobu.
- 6.9 Poskytovatel odpovídá za škody, které vzniknou v místě plnění v přímém důsledku jím poskytovaných Dílčích služeb, ledaže prokáže, že vynaložil veškeré úsilí, které po něm bylo možno požadovat, aby škodě zabránil.
- 6.10 V případě plnění části této Smlouvy prostřednictvím subdodavatelů Poskytovatel odpovídá Objednateli, jako by tuto část Smlouvy plnil sám. Každý subdodavatel musí být Objednatelem předem písemně odsouhlasen.
- 6.11 V případě, že se vyskytne jakákoliv překážka v plnění Dílčích služeb, zejména:
- (a) prodlení Objednatele s poskytnutím součinnosti, které by podmiňovalo plnění Poskytovatele;
 - (b) okolnosti vylučující odpovědnost dle § 2913 občanského zákoníku, apod.;
- kteřá by mohla mít jakýkoli dopad na termíny poskytnutí Dílčích služeb, má Poskytovatel povinnost o této překážce Objednatele písemně informovat, a to nejpozději do pěti (5) kalendářních dnů od okamžiku, kdy se tato překážka vyskytla. Pokud Poskytovatel Objednatele v této pětidenní (5) lhůtě o překážkách písemně neinformuje, zanikají veškerá práva Poskytovatele, která se ke vzniku příslušné překážky váží, zejména Poskytovatel nebude mít právo na jakékoli posunutí stanovených termínů poskytnutí Dílčí služby.
- 6.12 V případě, že Objednatel předá Poskytovateli jakékoliv věci či předměty za účelem plnění této Smlouvy (např. klíče či magnetické karty pro přístup do areálu místa plnění), je Poskytovatel povinen tyto věci či předměty vrátit Objednateli nejpozději do pěti (5) kalendářních dnů po (i) ukončení trvání této Smlouvy, anebo (ii) doručení výzvy Objednatele k vrácení těchto věcí či předmětů.
- 6.13 Poskytovatel poskytne Objednateli veškerou součinnost ke splnění povinností Objednatele dle § 147a zákona o veřejných zakázkách. Dnem splnění smlouvy se pro účely tohoto ustanovení rozumí úhrada poslední třetiny (1/3) Celkové ceny dle čl. 4.1. a 4.4. této Smlouvy.

7 Ochrana důvěrných informací

- 7.1 Ochranu utajovaných informací, vyskytnou-li se v průběhu plnění této Smlouvy takové informace, zajistí obě Smluvní strany v souladu se zákonem č. 412/2005 Sb., o ochraně utajovaných informací a o bezpečnostní způsobilosti, ve znění pozdějších předpisů, a předpisů souvisejících.
- 7.2 Obě Smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost a nezpřístupnit třetím osobám neveřejné informace (jak jsou vymezeny níže). Eventuální povinnost Objednatele poskytovat informace podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, není tímto ustanovením

dotčena.

- 7.3 Za neveřejné informace se považují veškeré následující informace:
- (a) veškeré informace poskytnuté Objednatelem Poskytovateli v souvislosti s touto Smlouvou, zejména informace o vodovodu a místu plnění a informace obsažené v případných přílohách této Smlouvy;
 - (b) informace, na které se vztahuje zákonem uložená povinnost mlčenlivosti Objednatele;
 - (c) veškeré další informace, které budou Objednatelem či Poskytovatelem označeny jako neveřejné ve smyslu ustanovení § 152 ZVZ.
- 7.4 Povinnost zachovávat mlčenlivost uvedenou v tomto čl. 7 této Smlouvy se nevztahuje na informace:
- (a) které jsou nebo se stanou všeobecně a veřejně přístupnými jinak, než porušením právních povinností ze strany Poskytovatele,
 - (b) u nichž je Poskytovatel schopen prokázat, že mu byly známy a byly mu volně k dispozici ještě před přijetím těchto informací od Objednatele,
 - (c) které budou Poskytovateli po uzavření této Smlouvy sděleny bez povinnosti mlčenlivosti třetí stranou, jež rovněž není ve vztahu k nim nijak vázána,
 - (d) jejichž sdělení se vyžaduje ze zákona.
- 7.5 Neveřejné informace zahrnují rovněž veškeré informace získané náhodně nebo bez vědomí Objednatele, a dále veškeré informace získané od jakékoliv třetí strany, které se týkají Objednatele či plnění této Smlouvy.
- 7.6 Smluvní strany jsou povinny nezpřístupnit jakékoliv třetí osobě neveřejné informace druhé Smluvní strany bez jejího souhlasu, a to v jakékoliv formě, a jsou povinny podniknout všechny nezbytné kroky k zabezpečení těchto informací. Poskytovatel je povinen zabezpečit veškeré neveřejné informace Objednatele proti odcizení nebo jinému zneužití.
- 7.7 Poskytovatel neveřejné informace užije pouze za účelem plnění této Smlouvy. Jiná použití nejsou bez předchozího písemného svolení Objednatele přípustná.
- 7.8 Poskytovatel je povinen svého případného subdodavatele zavázat povinností mlčenlivosti a respektováním práv Objednatele nejméně ve stejném rozsahu, v jakém je v tomto závazkovém vztahu zavázán sám.
- 7.9 Povinnost mlčenlivosti podle tohoto čl. 7 této Smlouvy trvá po dobu pěti (5) let od ukončení Smlouvy.
- 7.10 Za prokázané porušení povinnosti Smluvní strany dle tohoto čl. 7 této Smlouvy má druhá Smluvní strana právo požadovat náhradu takto vzniklé škody.
- 7.11 Za neveřejné informace se považují vždy veškeré osobní údaje podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Shromažďovat a zpracovávat osobní údaje zaměstnanců a jiných osob, event. citlivé osobní údaje, lze jen v případech stanovených zákonem, nebo se souhlasem nositele osobních údajů. Poskytovatel není

oprávněn zpřístupňovat osobní údaje zaměstnanců a jiných osob, se kterými bude v průběhu plnění této Smlouvy seznámen, třetím osobám a rovněž není oprávněn je jakýmkoliv způsobem zveřejnit.

- 7.12 Nehledě na ujednání tohoto čl. 7 Poskytovatel dále výslovně souhlasí s tím, aby tato Smlouva byla v plném rozsahu zveřejněna na profilu Objednatele, a to včetně informace o výši skutečně uhrazené ceny za Dílčí služby a seznamu subdodavatelů Poskytovatele, respektive třetích osob využitých Poskytovatelem při plnění této Smlouvy. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této Smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

8 Sankce

- 8.1 V případě prodlení Objednatele s platbou ceny za poskytnuté Služby je Objednatel povinen uhradit Poskytovateli smluvní úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
- 8.2 V případě, že Poskytovatel poruší svou povinnost poskytnout Objednateli řádně a včas Dílčí Službu v termínech stanovených v souladu s touto Smlouvou, bude povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč (slovy: pět tisíc korun českých) za každý započatý den prodlení.
- 8.3 V případě, že Poskytovatel poruší svou povinnost zachovávat mlčenlivost, nezpřístupnit třetím osobám neveřejné informace a/nebo podniknout veškeré nezbytné kroky k zabezpečení těchto informací dle čl. 7.2 a 7.6 této Smlouvy a/nebo Poskytovatel v rozporu s čl. 7.7 této Smlouvy použije neveřejné informace jinak než za účelem plnění této Smlouvy a/nebo Poskytovatel poruší svou povinnost zavázat svého případného subdodavatele povinností mlčenlivosti a respektováním práv Objednatele dle ustanovení čl. 7.8 této Smlouvy, a/nebo Poskytovatel poruší své povinnosti vztahující se k ochraně osobních údajů dle čl. 7.11 této Smlouvy, a/nebo poruší kteroukoli z povinností uvedených v čl. 6.12 a/nebo 6.13 této Smlouvy, bude povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč (slovy: dvacet tisíc korun českých) za každé jednotlivé porušení (v případě povinností dle čl. 6.13. je výše této smluvní pokuty sazbou za každý den prodlení vymezeného zákonem).
- 8.4 Smluvní pokuty stanovené dle tohoto čl. 8 jsou splatné do třiceti (30) dnů ode dne doručení výzvy k zaplacení smluvní pokuty povinné Smluvní straně.
- 8.5 Objednatel je oprávněn kdykoli provést zápočet svých pohledávek za Poskytovatelem vzniklých v souladu s tímto čl. 8 proti jakýmkoli i budoucím a v daném okamžiku nesplatným pohledávkám Poskytovatele za Objednatelem, zejména pohledávkám na zaplacení ceny za poskytnuté Služby.
- 8.6 Smluvní strany odchýlně od ustanovení § 2050 Občanského zákoníku sjednaly, že zaplacením jakékoli smluvní pokuty podle této Smlouvy není dotčena povinnost Poskytovatele nahradit Objednateli v plné výši též škodu vzniklou porušením povinnosti, na kterou se smluvní pokuta vztahuje.

9 Doba trvání a možnost ukončení Smlouvy

- 9.1 Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Platnost a účinnost této smlouvy končí okamžikem, kdy celková výše úhrad Objednatele na základě čl. 4. této Smlouvy dosáhne částky vymezené čl. 4.1. této Smlouvy.
- 9.2 Tato Smlouva může být předčasně ukončena pouze na základě písemné dohody obou Smluvních stran, písemné výpovědi ze strany Objednatele nebo odstoupením jedné ze Smluvních stran v souladu s tímto čl. 9 této Smlouvy.
- 9.3 Objednatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě, že
- (a) Poskytovatel bude v prodlení s poskytováním Služeb po dobu delší než 10 dnů a nezjedná nápravu ani do pěti (5) dnů od doručení písemné výzvy Objednatele k nápravě,
 - (b) Poskytovatel pozbude oprávnění poskytovat Služby, a tento nedostatek neodstraní ani do pěti (5) dnů ode dne pozbytí oprávnění poskytovat Služby.
- 9.4 Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této Smlouvy v případě, že Objednatel je v prodlení s platbou ceny za poskytnutí Dílčí Služby po dobu delší než čtyřicet pět (45) dnů po splatnosti příslušného daňového dokladu a nezjedná nápravu ani do pěti (5) dnů od doručení písemné výzvy Poskytovatele k nápravě,
- 9.5 Odstoupení od Smlouvy je účinné okamžikem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé Smluvní straně. Smluvní strany si sjednaly, že si nebudou vracet vzájemně poskytnutá plnění.
- 9.6 Objednatel je oprávněn tuto Smlouvu kdykoliv vypovědět, a to i bez udání důvodu, přičemž výpovědní lhůta v trvání jednoho (1) měsíce počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po dni, v němž byla Poskytovateli doručena písemná výpověď této Smlouvy.
- 9.7 Ukončením této Smlouvy nejsou dotčena ustanovení týkající se smluvních pokut, ochrany důvěrných informací a ustanovení týkající se takových práv a povinností, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po skončení účinnosti této Smlouvy.
- 9.8 V případě předčasného ukončení této Smlouvy má Poskytovatel nárok na úhradu Dílčích služeb poskytnutých v souladu s touto Smlouvou a akceptovaných Objednatelem ke dni předčasného ukončení této Smlouvy.

10 Oprávněné osoby

- 10.1 Komunikace mezi Smluvními stranami bude probíhat zejména prostřednictvím následujících oprávněných osob, pověřených pracovníků nebo statutárních zástupců Smluvních stran:
- 10.2 Oprávněnými osobami Objednatele jsou:
- Marek Skalický, e-mail: skalicky@vodarnakarany.cz, tel.: 725 780 101
- Jan Kučera, e-mail: kucera@vodarnakarany.cz, tel.: 602 294 169
- 10.3 Oprávněnými osobami Poskytovatele jsou:

a) Ing. Pavel Halaš, MBA, telefon: 272 172 103, e-mail: pavel.halas@cvcw.cz

b) Ing. Ilona Líkařová, telefon: 724 461 649, e-mail: ilona.likarova@cvcw.cz

- 10.4 Oprávněné osoby, nejsou-li statutárním orgánem s dostatečným jednatelem oprávněním, nejsou oprávněny ke změnám této Smlouvy, jejím doplňkům ani zrušení, ledaže se prokáží plnou mocí udělenou jim k tomu osobami oprávněnými jednat navenek za příslušnou Smluvní stranu v záležitostech této Smlouvy. Smluvní strany jsou oprávněny jednostranně změnit oprávněné osoby, jsou však povinny takovou změnu druhé Smluvní straně bezodkladně písemně oznámit.
- 10.5 Veškeré úkony, které mají nebo mohou mít vliv na účinnost této Smlouvy, musí být učiněny v písemné podobě a doručeny druhé Smluvní straně osobně, doporučenou poštou, nebo e-mailem se zaručeným elektronickým podpisem. Ostatní úkony, oznámení, uplatňování nároků, sdělování, žádosti, předávání informací apod. mezi Smluvními stranami dle této Smlouvy může být příslušnou Smluvní stranou provedeno též prostým e-mailem nebo faxem.

11 Závěrečná ujednání

- 11.1 Vyjma změn oprávněných osob podle čl. 10.3 této Smlouvy mohou veškeré změny a doplňky této Smlouvy být provedeny pouze po dosažení úplného konsenzu na obsahu změny či doplňku, a to písemným dodatkem k této Smlouvě podepsaným osobami oprávněnými zastupovat Smluvní strany. Smluvní strany tedy vylučují možnost uzavření dodatku bez ujednání o veškerých náležitostech dle § 1726 občanského zákoníku. Smluvní strany rovněž vylučují použití ustanovení § 1740 odst. 3 a ustanovení § 1757 odst. 2 občanského zákoníku.
- 11.2 Poskytovatel tímto výslovně prohlašuje, že v souladu s ustanovením § 1765 odst. 2 občanského zákoníku na sebe bere nebezpečí změny okolností.
- 11.3 Tato Smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem. Obchodních podmínek kterékoli smluvní strany se použije, pouze pokud to tato Smlouva, resp. její změny nebo doplňky výslovně stanovují.
- 11.4 Spor, který vznikne na základě této Smlouvy nebo který s ní souvisí, jsou Smluvní strany povinny řešit přednostně smírnou cestou pokud možno do třiceti (30) dní ode dne, kdy o sporu jedna Smluvní strana uvědomí druhou Smluvní stranu. Jinak jsou pro řešení sporů z této Smlouvy příslušné obecné soudy České republiky.
- 11.5 V případě, že některé ustanovení této Smlouvy je nebo se stane v budoucnu neplatným, neúčinným či nevymahatelným nebo bude-li takovým příslušným orgánem shledáno, zůstávají ostatní ustanovení této Smlouvy v platnosti a účinnosti, pokud z povahy takového ustanovení nebo z jeho obsahu anebo z okolností, za nichž bylo uzavřeno, nevyplývá, že je nelze oddělit od ostatního obsahu této Smlouvy. Smluvní strany jsou povinny nahradit neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení této Smlouvy ustanovením jiným, které svým obsahem a smyslem odpovídá nejlépe ustanovení původnímu a této Smlouvě

jako celku.

- 11.6 Tato Smlouva je vyhotovena ve třech (3) vyhotoveních v českém jazyce, přičemž všechna vyhotovení mají platnost originálu. Objednatel obdrží dvě (2) a Poskytovatel jedno (1) vyhotovení Smlouvy.
- 11.7 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami.
- 11.8 Nedílnou součástí této Smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha č. 1 - Specifikace travnatých ploch
Příloha č. 2 - Subdodavatelé
- 11.9 V případě rozporu mezi textem této Smlouvy a textem případné přílohy má přednost ustanovení textu této Smlouvy.
- 11.10 Smluvní strany prohlašují, že si tuto Smlouvu přečetly, že s jejím obsahem souhlasí a na důkaz toho k ní připojují svoje podpisy.

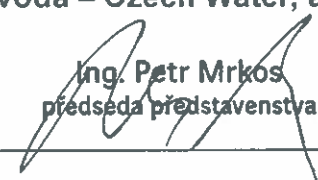
V Praze dne 29-05-2015

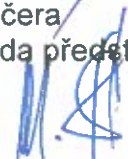
V 29-05-2015 dne

Objednatel:
Vodárna Káraný, a.s.

Poskytovatel:
Česká voda – Czech Water, a.s.

Podpis: 
Jméno: Jan Kučera
Funkce: předseda představenstva

Podpis: 
Jméno:
Funkce:

Podpis: 
Jméno: Mgr. Marek Skalický
Funkce: člen představenstva

Česká voda - Czech Water, a.s.
102 00 Praha 10, Ke Kblu 97
IČ: 25035070, DIČ: CZ25035070
-1-

VODÁRNA KÁRANÝ, a.s.
Žatecká 110/2
110 00 Praha 1 - Staré Město
IČ: 29148995 • DIČ: CZ29148995
-2-

Příloha č. 1
Specifikace travnatých ploch

Plochy umělé infiltrace, které je třeba udržovat sekáním. V soupisu nejsou uvedeny plochy, které se udržují křovinořezem a postřikem každý rok kolem oplocení vsakovacích nádrží a práce spojené s údržbou průjezdnosti lesními porosty.

JÍMACÍ ÚZEMÍ	PLOCHA CELKEM m2	STROJNÍ SEKÁNÍ m2	RUČNÍ SEKÁNÍ m2
R - stanice - R 12	137	80	57
R - stanice - R 13	457	400	57
R - stanice - R 14	747	690	57
R - stanice - R 15	156	99	57
R - stanice - R 16	241	184	57
R - stanice - R 17	189	132	57
R - stanice - R 18	97	40	57
R - stanice - R 19	138	81	57
R - stanice - R 20	101	44	57
R - stanice - R 22	57		57
R - stanice - R 24	57		57
R - stanice - R 25	894	837	57
R - stanice - R 26	700	643	57
R - stanice - R 27	485	428	57
R - stanice - R 28	289	232	57
R - stanice - R 29	387	330	57
R - stanice - R 30	1 269	1 212	57
R - stanice - R 31	527	470	57
R - stanice - R 32	57		57
R - stanice - R 33	351	294	57
R - stanice - R 34	895	838	57
R - stanice - R 35	57		57
R - stanice - R 37	57		57
Vsakovací vany - VN 1 + V 2	15 953	15 953	
Vsakovací vany - VN 3	4 668	4 668	
Vsakovací vany - VN 4	5 163	5 163	
Vsakovací vany - VN 5	15 120	15 120	
Vsakovací vany - VN 6	6 648	6 648	
Vsakovací vany - VN 7	6 729	6 729	
Vsakovací vany - VN 8	6 762	6 762	
Vsakovací vany - VN 9	4 696	4 696	
Vsakovací vany - VN 10	9 275	9 275	
Vsakovací vany - VN 11	9 309	9 309	
Vsakovací vany - VN 12	7 035	7 035	
Vsakovací vany - VN 13	6 615	6 615	
Vsakovací vany - VN 14	6 500	6 500	
Vsakovací vany - VN 15	14 611	13 320	1 291
jíž zahrnuto (uvnitř šikmé břehy)	0	-7 360	7 360
kolem podezdívky plotu vně	2 300		2 300
Vsakovací vany - VN 3D	6 911	2 850	4 061
Vsakovací vany - VN 4D	6 851	2 850	4 001
Jímací pruhy - řad I - R11	4 375	3 525	850
Jímací pruhy - řad J - R22	17 070	15 320	1 750
Jímací pruhy - řad K - R30	6 840	6 840	
Jímací pruhy - řad L - R32	5 410	5 010	400
Jímací pruhy - řad M - R34	14 920	11 070	3 850
Jímací pruhy - řad N - R35	3 500	3 500	
Jímací pruhy - řad O - R37	4 693	4 500	193

Jímací pruhy - kužele 155 studní x 17,5 m2	2 713		2 713
korekce již zahmuté plochy	-9 756	-9 756	
krajnice cest - od Kár. k překladišti	3 000	3 000	
krajnice cest - překlad.-ÚV	5 150	5 150	
krajnice cest - ÚV-pískovna	2 600	2 600	
krajnice cest - odbočka nad dráhou-Rst	1 100	1 100	
krajnice cest - ÚV- R35	1 700	1 700	
krajnice cest - VN 15 běhy	921	921	
krajnice cest - betonky kolem Rst	1 590	1 590	
krajnice cest - betonky kolem VN	4 600	4 600	
sekání cest pro měřičky	0		
Řady - E R 12-cesta do St.Lysé	3 000	3 000	
Řady - E cesta do St. L.-cesta do Dv.	5 000	5 000	
Řady - cesta do Dv.-R20	3 840	3 840	
Řady - E R 20-RŠ 28	4 860	4 860	
Řady - B RŠ 28-silnice	3 300	3 300	
Řady - F R24-R22	1 900	1 900	
Řady - E RŠ-dráha	480		480
Řady - E nad dráhou	150		150
Řady - E pod dráhou	320		320
Řady - E dráha-R25	416	416	
Řady - E R25-R29	6 890	6 890	
Řady - E R29-VN5	2 730	2 730	
Řady - E mezi VN5 a VN6	420	420	
Řady - E VN5-silnice	1 820	1 820	
Řady - G od R11 k silnici	189		189
Řady - řad G	2 530	2 530	
Řady - řad H	6 250	6 250	
Řady - E napojení G do E-R31	4 770	4 770	
Řady - E R31-odb. ze silnice k R32	8 120	8 120	
Řady - E odb.ze siln. k R32-R32	1 680	1 680	
Řady - E R32-R33	1 620	1 620	
Řady - E R33-R34	2 635	2 635	
Řady - E od R37 k přelivu	6 240	6 240	
Řady - E přeliv	2 152	1 130	1 022
Řady - E přeliv-spojiny	3 795	3 795	
Řady - E kužele	368		368
Řady - B výtlak VN5-dráha	1 235	1 235	
Řady - B výtlak u dráhy	345		345
Řady - B T mezi dráhou a VN 15	473	400	73
Řady - B T mezi dráhou a VN 15	630	630	
Řady - B od T k VN 15	2 063	1 613	450
Řady - výtlak z NČSFV (1400x12)	16 800	16 800	
C E L K E M	310 938	277 462	33 476

Sekání pod linkami 22 kV 29 772 29 302 470

Celkem m2 340 710 306 764 33 946

Příloha č. 2
Subdodavatelé
(příp. prohlášení, že uchazeč bude plnit zakázku sám)

Seznam subdodavatelů

Česká voda – Czech Water, a.s.

se sídlem Ke Kablu 971/1, 102 00 Praha 10

Jednající Ing. Petrem Mrkosem, předsedou představenstva

Tímto pro účely nabídky v zadávacím řízení na veřejnou zakázku veřejného zadavatele:

Vodárna Káraný, a.s. se sídlem: Žatecká 110/2, Staré Město, 110 00 Praha 1 IČ: 29148995

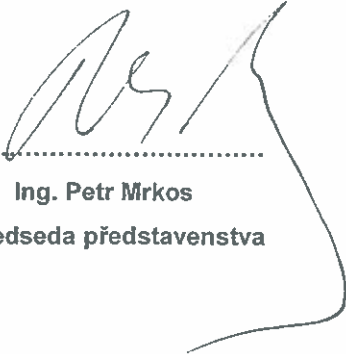
„Údržba travnatých ploch – senoseč v areálu umělé infiltrace Káraný 2015“

prohlašuje,

že Uchazeč nebude plnit veřejnou zakázku subdodavatelem.

Toto prohlášení činím na základě své jasné, srozumitelné a svobodné vůle a jsem si vědom všech následků plynoucích z uvedení nepravdivých údajů

V Praze dne 22.5.2015 Česká voda – Czech Water, a.s.
102 00 Praha 10, Ke Kablu 971
IČ: 25035070, DIČ: CZ25035070
-45-


.....
Ing. Petr Mrkos
předseda představenstva



Česká voda – Czech Water, a.s.

Ke Kablu 971– 102 00 – Praha 10

Tel.: + 420 272 172 103 – E-mail: info@cvcw.cz – www.cvcw.cz

Společnost je zapsána v obchodním rejstříku oddíl B, vložka 12115, vedeného Městským soudem v Praze.

IČ: 25035070 – DIČ: CZ25035070